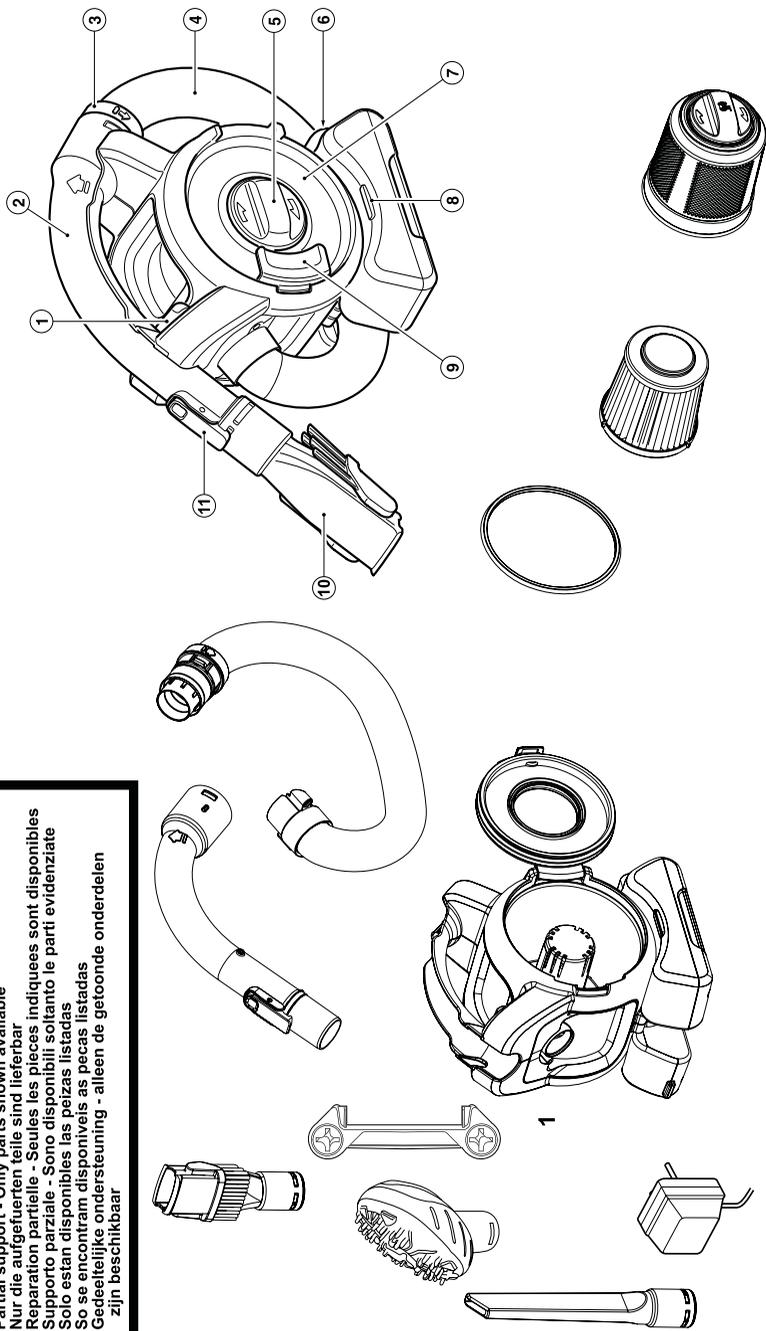


Partial support - Only parts shown available  
 Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar  
 Reparation partielle - Seules les pieces indiquees sont disponibles  
 Supporto parziale - Sono disponibili soltanto le parti evidenziate  
 Solo estan disponibles las piezas listadas  
 So se encontram disponibles as pecas listadas  
 Gedeeltelijke ondersteuning - alleen de getoonde onderdelen  
 zijn beschikbaar



## Dustbuster FLEXI 12伏旋風充電式吸塵器

### 技術參數

PD1200	
電壓	伏 (直流) 12
重量	千克 1.8

### 充電器

輸入電壓	伏 (交流) 120
大約最多充電時間	小時 16
重量	千克 0.15

### 設計用途

本百得Dustbuster FLEXI旋風充電式吸塵器的設計用途是乾燥條件下的吸塵。本工具僅限家用。

### 安全須知

**警告：**當使用充電電器用品，應遵守下列的基本安全措施以減低火災、電源洩漏、人身傷害及物件損壞的危險。

使用前應通讀下列所有指示。

本吸塵器的設計用途已在本說明書中列明，使用任何非本說明書推薦的配件、或以本吸塵器作為設計用途以外的用途，將會構成人身傷害的危險。

請保留本說明書以作日後參考。

### 使用守則

- ◆ 操作時吸塵器的吸塵口及散熱口不可與眼睛或耳朵接近。
- ◆ 切勿讓吸塵器暴露在雨中。
- ◆ 切勿使用無濾塵網的吸塵器。濾塵網若損壞，請從速更換。
- ◆ 切勿伸展過遠操作，在樓梯上吸塵時應格外小心。雙腳站穩，隨時保持平衡。
- ◆ 切勿使用吸塵器吸正在燃燒或冒煙的東西，如煙蒂、火柴或熱的灰燼。
- ◆ 切勿在有易爆或易燃的物體或液體附近操作吸塵器。馬達所產生的火花會點燃火種。
- ◆ 切勿用吸塵器來吸取有毒物質或如汽油等的易燃液體，也不可在這些易燃液體可能存在的地方吸塵或吸液體。
- ◆ 切勿讓小孩把本產品視為玩具，當本產品在接近小孩的地方使用、或小孩在使用時，成人應緊貼監督。
- ◆ 只可如本說明書所述使用本產品，只可使用廠商推薦的附件。
- ◆ 請馬上停止使用有下列情況的吸塵器：電源線或充電插頭損壞、吸塵器不能正常操作、曾掉在地上、遺留在室外、掉入水中或遭受任何損壞：應把它送往維修。

- ◆ 切勿把外物放在吸塵器的任何孔中。切勿使用任何已堵塞的吸塵器：吸塵器的孔洞應無塵、亞麻布、頭髮及任何會阻礙空氣流動的外物。
- ◆ 應把頭髮、寬鬆的衣服、手指或身體任何一部份遠離開啟的或移動的部件。
- ◆ 手濕時切勿觸摸充電插頭或電氣。
- ◆ 切勿猛力拉扯電線以使充電器插座脫離電源、或使充電接頭脫離吸塵器，應緊握充電器插座或充電接頭然後把它撥出。充電器（包括插座、電線及充電接頭）應遠離熱源、油脂及尖銳的邊緣。
- ◆ 應關掉吸塵器才裝上配件。
- ◆ 切勿為接上電源的充電用品吸塵。
- ◆ 切勿使用下列任何情況的吸塵器，電線或充電器損壞、發現機件故障、遺留在室外、曾點在水中或有任何損壞：請把吸塵器送往維修。
- ◆ 只可吸乾物的吸塵器，切勿在室外使用或用它吸取液體；乾濕兩用吸塵器也不可在室外使用。
- ◆ 切勿讓電源懸掛在枕邊或接觸熱的表面，本吸塵器應放置或懸掛在遠離水槽或熱的地方。
- ◆ 切勿試圖吸取尖銳的物件以致損壞吸塵器或濾塵網。
- ◆ 在樓梯上吸塵時應格外小心。

### 檢查與維修

- ◆ 使用前，檢查工具是否受損或存在缺陷部件。檢查部件是否破裂、開關是否損壞，是否存在影響使用的其它情況。
- ◆ 如果部件損壞或存在缺陷，切勿使用工具。
- ◆ 損壞或缺陷部件必須交由授權維修代理處維修與更換。
- ◆ 定期檢查充電器導線是否損壞。如有損壞與缺陷，請更換充電器。
- ◆ 禁止試圖拆卸或更換本手冊規定之外的任何部件。

### 電池組和充電器安全附則

#### 電池與充電器

- ◆ 禁止以任何理由試圖打開。
- ◆ 電池禁止與水接觸。
- ◆ 充電式吸塵器滾筒及充電單元上的充電端子禁止短路。
- ◆ 禁止存放在溫度可能超過40°C的地點。
- ◆ 僅可在10°C到40°C的環境溫度範圍內充電。
- ◆ 禁止焚燒電池。
- ◆ 丟棄電池時，請遵守“保護環境”章節中的規定。
- ◆ 電源線一旦損壞，應立即更換。
- ◆ 充電座禁止暴露在水中。
- ◆ 請勿打開充電座。
- ◆ 請勿使用探針等查探充電器。

## 電氣安全

充電器根據特定電壓設計。請隨時檢查主電網電壓是否與標牌上的電壓一致。切勿將充電器單元改造成普通電源插頭。



本工具為雙重絕緣，因此無須接地線。隨時檢查並確保電源電壓與銘牌上的使用電壓相符。



本充電座僅限室內使用。



使用工具前，請仔細閱讀使用手冊。



僅可在10°C到40°C的環境溫度範圍內充電。

## 部件名稱

本工具包含下列部分或全部部件。

1. On/off電源開關
2. 可拆裝軟管/手柄
3. 鎖定環
4. 軟管
5. 過濾器清潔輪
6. 充電插座
7. 透明門
8. LED充電指示燈
9. 門鎖
10. 二合一吸塵嘴
11. 卡子
12. 尖頭吸塵嘴

## 組裝

### 安裝配件 (圖A、B)

二合一吸塵嘴 (10) 配有可向前打開的刷子，用於吸塵和清潔家居飾品。

尖頭吸塵嘴 (12) 適合於狹窄、受限場所。

- ◆ 要安裝配件，按下卡栓 (11)，同時把配件滑動安裝到手柄 (2) 上。
- ◆ 要拆下配件，按下卡栓 (11)，同時把配件取下。

必要時，手柄 (2) 可從軟管 (4) 上取下，使配件能夠直接安裝到軟管管口 (18) 上。手柄的拆卸步驟如下：

- ◆ 打開手柄 (2) 在工具上的卡子。
- ◆ 逆時針旋轉鎖定環 (3)，釋放卡子。
- ◆ 把軟管 (4) 從手柄 (2) 上拉下。
- ◆ 把配件直接安裝到軟管管口 (18) 上。

重新安裝手柄的步驟：

- ◆ 從軟管上取下配件。
- ◆ 把軟管 (4) 推裝到手柄 (2) 上。順時針旋轉鎖定環 (3)，直至鎖定到位。
- ◆ 本產品內附寵物毛吸頭。可清理狗貓毛髮。

## 使用步驟

首次使用前，電池必須充電至少16小時。

- ◆ 工具與充電器連接至少16小時。
  - ◆ 按如下步驟給電池充電。
- 為了達到最佳使用性能，您可能需要給工具充電/放電至少5次。

### 電池充電 (圖C)

警告！環境溫度低於10°C或高於40°C時，切勿充電。

#### 充電步驟：

- ◆ 確保工具開關關閉。on/off開關(1)打開狀態下，電池不能充電。
- ◆ 把插頭插入充電座的充電插座 (6) 上。
- ◆ 插上充電器插頭並打開主電網電源。
- ◆ 充電指示燈 (8) 亮。
- ◆ 首次充電時，至少充電16小時。

### 打開與關閉

- ◆ 要打開工具，把on/off開關 (1) 向右滑動到“I”位置即可。
- ◆ 要關閉工具，把on/off開關 (1) 向左滑動，直至卡入off位置即可。

### 真空吸塵

- ◆ 操作工具時，確保軟管無障礙、扭轉或堵塞。
- ◆ 手柄 (2) 可從工具上方方便地取下，到達距工具1.5米遠的地方。
- ◆ 手柄 (2) 取下後，可以使用工具自身手柄來搬動工具。
- ◆ 手柄 (2) 也可從軟管 (4) 上取下，以便必要時把配件直接安裝到軟管管口 (18) 上。

### 最佳應用提示

- ◆ 清潔樓梯時，始終自下而上作業。

### 吸塵力優化

為了達到最佳吸塵力，使用過程中必須定期清潔過濾器。

- ◆ 順時針轉動過濾器清潔輪 (5) 兩圈，使灰塵脫離過濾器。
- ◆ 必須定期清潔微塵過濾器，具體內容見“清潔微塵過濾器”。

## 清潔與維護

### 清空集塵室 (圖D)

集塵室必須定期清空，最好每次使用後都清空。

- ◆ 釋放門鎖 (9)，打開透明門 (7) 180°，直至發出咔嗒聲並進入打開位置。
- ◆ 取下預過濾器 (19)。
- ◆ 清空集塵鼓。
- ◆ 在垃圾箱上方輕輕搖動預過濾器 (19)，進行清潔。
- ◆ 重新安裝預過濾器 (19)。
- ◆ 關閉透明門 (7)，確保其鎖定到位。

**警告！**任何情況下，均禁止沖洗集塵鼓。

**警告！**本工具禁止浸入水中。可用濕布和肥皂水來清潔工具外部。再次使用或存放工具前，請務必確認工具完全乾燥。

### 清潔微塵過濾器 (圖E)

微塵過濾器 (20) 可以防止顆粒和較大物體進入馬達殼內。

過濾器 (20) 可以重複使用，應定期清潔。

- ◆ 按照上述步驟，從工具上取下預過濾器 (19)。
- ◆ 用力拉微塵過濾器 (20)，把它取下。
- ◆ 用力輕拍過濾器，清除鬆散灰塵。
- ◆ 必要時，使用溫肥皂水清洗過濾器。
- ◆ 確保過濾器乾燥。
- ◆ 把微塵過濾器 (20) 重新安裝到工具上。
- ◆ 按照上述步驟，重新安裝預過濾器 (19)。

### 更換過濾器

每6到9個月，或當濾心磨損、損壞時，即應更換濾心。百得零售商可提供濾心備件 (商品編號：PD10)：

- ◆ 按上述步驟取下舊濾心。
- ◆ 按上述步驟安裝新濾心。

### 保護環境



分類回收。此類產品不得和普通家庭垃圾一起處理。

當您的百得產品需要更換或不再使用時，請不要把它和家庭垃圾一起處理。把該產品單獨分類回收。



舊產品和舊包裝的分類回收使材料能夠得以再循環和再利用。再循環材料的重新利用有助於防止環境污染和減少原料需求。

在市政垃圾場或您購買新產品的零售商處，地方法規可能要求電器產品與生活垃圾分開回收。

百得提供設施來收集、回收使用壽命到期的百得產品。要利用本服務，請將產品送往任何授權維修中心，他們代表百得回收產品。

您可與本手冊中的當地百得地址聯繫，查找最近的授權維修中心的位置。此外，也可以登錄互聯網：[www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)，查看百得授權維修代理的辦公室清單，以及我們售後服務的詳細資料與聯繫方式。

### 電池組



百得電池可以多次充電。其使用壽命終結時，要小心處理，注意保護環境：

如果您打算自行處理本產品，必須按如下步驟取下電池並根據本地法規處理。

- ◆ 運行工具給電池放電，直至馬達停止。
- ◆ 倒置工具，可以看到連接底座的螺釘 (圖F)。
- ◆ 取下這8個螺釘 (21)。
- ◆ 取下底座。
- ◆ 斷開3針接頭。
- ◆ 把電池置於合適的包裝內，確保電極不會短路。
- ◆ NiCd電池是可以回收的。把它們交給授權維修代理處或本地回收站處理。

## 符合歐洲委員會標準聲明

PD1200B

百得聲明本產品符合以下標準：

2006/95/EC、EN60335

根據EN60704-1

測定的聲壓級：=72 dB(A)

下方簽字人負責代表百得編寫技術文件並作出本聲明。



Kevin Hewitt

消費者工程部主任

Spennymoor, County Durham, DL16 6JG,

United Kingdom

05-03-2009

## 質保

百得對產品質量信心十足，能夠提供貼心的質保服務。本質保聲明是附加性質的，決不會損害您的法定權利。本質保在歐盟成員國境內以及歐洲自由貿易區內有效。

自購買之日起24個月內，如因材料、工藝缺陷或產品不合格，導致百得產品缺陷，百得保證根據正常磨損情況，更換缺陷部件、維修產品，或更換產品，盡可能降低給用戶帶來的不便，但如下情況除外：

- ◆ 產品用於貿易、專業用途或出租的。
- ◆ 產品被誤用或疏忽的。
- ◆ 產品因異物或意外受損的。
- ◆ 非授權維修代理處或百得服務人員試圖進行了維修。

質保索賠時，應向賣方或授權維修代理處出示購買證明。您可與本手冊中的當地百得地址聯繫，查找最近的授權維修中心的位置。此外，也可以登錄互聯網：[www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)，查看百得授權維修代理的辦公室清單，以及我們售後服務的詳細資料與聯繫方式。

請訪問我們的網站：[www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk)，為您的新百得產品註冊，並獲得最新產品與特惠資訊。此外，網站[www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk)上還提供百得品牌和產品類別的詳細資料。

